

## MESSE DELLA SETTIMANA

### **Domenica 5 ottobre - XXVII Domenica nel Tempo Ordinario**

08:00 - Per tutti i parrocchiani (*Pro Populo*)

10:00 - Defunti Nicola Musto, Modestino Melone e Elisabetta Musto (Carmela)

11:15 - Per le intenzioni della signora Rosa Nardone

17:00 - Defunta Rosalina Scicchitano Varano (figli)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Defunto Aurelio Cefaloni (moglie e figli)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Per le intenzioni della famiglia Fugaccia

C.S. Famiglia: Defunti delle famiglie Fiore e Del Balso (famiglia)

### **Lunedì 6 ottobre - Feria**

08:00 - Defunto Giuseppe Luciano (moglie)

18:00 - (Annuncio Morte: chiamare ufficio se c'è la Messa)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

### **Martedì 7 ottobre - Beata Vergine Maria del Rosario**

08:00 - Defunto Domenico Buttino (Teresa Minicucci)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

Centro Santa Famiglia:

19:30 - Santa Messa Comunitaria

### **Mercoledì 8 ottobre - Feria**

08:00 - In onore alla beata Vergine Maria del Rosario

18:00 - (Annuncio Morte: chiamare ufficio se c'è la Messa)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

### **Giovedì 9 ottobre - Feria**

08:00 - Defunti che hanno avuto il funerale/annuncio morte a Pompei

19:30 - Santa Messa Comunitaria (20:00 - Adorazione)

### **Venerdì 10 ottobre - Feria**

08:00 - Defunti della famiglia Vecchiulo (Nancy)

18:30 - Santa Misa en Español (18:00 - Adoración)

19:30 - Santa Messa Comunitaria

### **Sabato 11 ottobre - Feria**

08:00 - In onore alla Madonna

17:00 - Santa Messa Comunitaria

18:30 - Santa Misa en Español

Centro Santa Famiglia:

08:30 - Defunti Giuseppe Alvaro, Anna Vellucci e Ambrosio Di Flumeri (famiglia)

### **Domenica 12 ottobre - XXVIII Domenica nel Tempo Ordinario**

08:00 - Defunti delle famiglie Nigro e Pietrangelo (Clara e Marisa)

10:00 - In onore di San Gerardo Maiella (Assoc. San Gerardo Maiella)

11:15 - For all parishioners (*Pro Populo*)

17:00 - Defunto Vincenzo Cirella (moglie e figli)

Centro Santa Famiglia:

08:45 - Defunto Franco Mercuri (moglie Veneranda e famiglia)

Lampada al Santissimo:

Pompei: Per le anime del Purgatorio (famiglia Fornasier)

C.S. Famiglia: Defunta Esterina Fraraccio (Carmelina)

## **AVISOS EN ESPAÑOL**

**DOMINGO XXVII DEL T.O. OCTUBRE 5 DE 2025**

**VIGESIMOSEPTIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO** (Lc 17, 5-10) Hoy celebramos el jubileo y la jornada mundial el día del migrante y del refugiado. El Papa León XIV nos recuerda que los migrantes y refugiados no son solo personas en busca de seguridad, sino también testigos privilegiados de la esperanza, que nos muestran el poder de la fe y la confianza en Dios, incluso en medio de las mayores pruebas de la vida. (scalabrinisaintcharles.org). Y en el evangelio de este domingo, los apóstoles le piden al Señor que les aumente la fe. Nosotros también queremos que nuestra fe sea cada vez mayor y mejor. Por eso venimos a Misa, y oramos y nos preparamos constantemente.

**FORMACION CONTINUA: Migrantes, misioneros de esperanza.** “El Catecismo de la Iglesia Católica nos dice que «la virtud de la esperanza corresponde al anhelo de felicidad puesto por Dios en el corazón de todo hombre; asume las esperanzas que inspiran las actividades de los hombres» (nº 1818). Y sin duda, la búsqueda de la felicidad —y la perspectiva de encontrarla en otro lugar— es una de las principales motivaciones de la movilidad humana contemporánea. (Papa León XIV, mensaje para la 111ª JMMR)

**ADORACION AL SANTISIMO:** Todos los viernes, a las 6pm, antes de la Misa de 6:30pm. Los esperamos. Bendito y adorado sea el Señor..

**CATEQUESIS DE PRIMERA COMUNION Y CONFIRMACION:** Este sábado, 4 de octubre hemos iniciado las clases. Recordemos que “La Eucaristía es fuente y culmen de toda la vida cristiana.” Por lo tanto la participación en la Misa de los sábados, a las 6:30pm, es esencial en la catequesis. Oremos y ayudemos para que salga todo lo mejor posible. Si perdiste el primer encuentro regístrate inmediatamente y podrás recuperar y no perder la oportunidad de prepararte y recibir los sacramentos.

**111ª JORNADA MUNDIAL DEL MIGRANTE Y EL REFUGIADO (4-5 OCTUBRE):** “La 111ª Jornada Mundial del Migrante y del Refugiado, que mi predecesor quiso que coincidiera con el Jubileo de los migrantes y del mundo misionero, nos ofrece la oportunidad de reflexionar sobre el vínculo entre esperanza, migración y misión. Los migrantes y los refugiados recuerdan a la Iglesia su dimensión peregrina, perpetuamente orientada a alcanzar la patria definitiva, sostenida por una esperanza que es virtud teologal. (Papa León XIV).

**CELEBRACIONES EUCARISTICAS Y CONFESIONES:** Santa Misa todos los viernes y sábados a las 6:30pm. Confesiones todos los viernes y sábados a las 6:15pm.

**BAUTISMOS y los otros SACRAMENTOS:** llamen a la oficina.

**VARIOS:** 1. **el bazar** parroquial será el, 4 y 5 de octubre. Participe-  
mos. 2. **Octubre** es el mes del Rosario, practiquemos esta gran devo-  
ción. 3. **El 9 de octubre** es el aniversario de canonización de S.J. B.  
Scalabrini. 4. Bienvenido **padre Tiziano**.

**INTENCIONES DE MISA:** Las intenciones para las Misas se pueden  
dar en la sacristía, unos 15 minutos antes de la Santa Misa.

### **RESPONSABLES:**

Comunidad Hispana: P. Jairo Alfonso Ávila

Lectores y Colectas: Stella Tabares y Mirna Jacome

Ministros: Víctor Croda, Secretaria: Sophia Romero

**“Para el migrante, patria es la tierra que le da el pan.”**  
(San Juan Bautista Scalabrini, padre de los Migrantes)

## ANNUNCI



**OTTOBRE, MESE della MADONNA!** Recitiamo ogni giorno il S. Rosario, affidando le nostre famiglie e amici, i malati e i poveri peccatori, la Chiesa/il Papa e la parrocchia alla Madonna: *Vergine SS. prega per noi peccatori.*

**MADONNA PELLEGRINA:** in ottobre, ogni sera si porterà la statua della Madonna casa per casa e si reciterà il S. Rosario, affidando alla Madonna la propria famiglia e parrocchia, malati e poveri peccatori, Chiesa e Papa, e la Pace. Chiamate Rosanna Carpetti al (514) 321-7027.



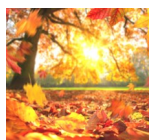
**DIAMO IL BENVENUTO** a P. Tiziano Paolazzi, Scalabriniano, assegnato alla Chiesa di Pompei. P. Tiziano ha compiuto gli studi teologici in Brasile e poi è stato missionario in Canada, Colombia e U.S.A. Parla Italiano, Portoghese, Inglese e Spagnolo.



**IL BAZAR d'AUTUNNO** a Pompei sarà in questo weekend, 4-5 ottobre. Abbiamo bisogno di volontari.

**DUE SANTE MESSE di Ringraziamento** saranno celebrate lunedì, 13 ottobre, alle 8am e 7:30pm (Messa comunitaria) a Pompei, per i devoti di S. Rita e Santo Scalabrini e i loro cari defunti.

**CORALE ITALIANA:** il canto rende la liturgia più bella e ci avvicina a Dio. Si canta per onorare il Signore e per la Comunità. Se uno ha una bella voce, consideri di unirsi alla corale. Anche chi non conosce l'Italiano, diventi coralista: un po' alla volta imparerà



**FESTA-RINGRAZIAMENTO** C.S.Famiglia, 19 ottobre (12.30): pranzo completo, DJ Tony. Portate vino/dolci. Biglietti: 60\$ adulti, 35\$ per bambini (6-12 anni), gratuito (0-5 anni). Joe(514-222-8457), Pina(514-995-0923)

**CORSO SACRAMENTI-ADULTI:** per Battesimo/Cresima/Comunione inizia in gennaio; *solo*-Cresima in feb. Chiama l'ufficio

**RADIO MARIA:** un bene per la comunità italiana! Sosteniamola

**CORSI di LINGUA:** in Spagnolo, inizio lunedì, 8 settembre, e in Francese mercoledì, 10 settembre: 2-4pm, per 10 settimane, 15\$.

**CENTRO SCALABRINIANO-MIGRANTI e UFFICIO S. RITA** presso la Chiesa di Pompei: aperto tutti i venerdì (10am-12pm).

**CIBO PER FAMIGLIE BISOGNOSE:** per favore, portate in chiesa (entrata) o in ufficio questi cibi/prodotti igienici: *sacchetti* di riso, pasta, fagioli, ceci, lenticchie, legumi; *pacchetti* di zucchero, sale, cereali, biscotti; *bottiglie* d'olio (anche cibo in scatola); prodotti igienici saponette/dentifricio/spazzolino/shampoo.

**PREGHIAMO il S. ROSARIO PER LA PACE** soprattutto per Ucraina/Russia e Israele/Palestina, consacrando al Cuore Immacolato di Maria. Consacriamo anche noi stessi e le nostre famiglie al suo Cuore Immacolato.



## ANNOUNCEMENTS



**OCTOBER, MONTH OF MARY:** Let's pray the Holy Rosary daily, entrusting our families, our friends, our sick & all sinners, the Church/the Pope & our parish to Mother Mary: *Holy Mary pray for us sinners.*

**PILGRIM MADONNA:** in the month of October, every evening the statue of the Madonna will go house to house & the Holy Rosary will be recited with the family, friends & neighbors, asking for Mary's protection for our families & parish. Call Rosanna Carpetti 514-321-7027.



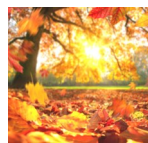
**WE WELCOME** Fr. Tiziano Paolazzi, a Scalabrinian, assigned to Pompei Church. Fr. Tiziano completed his theological studies in Brazil and served as a missionary in Canada, Colombia, & the U.S. He speaks Italian, Portuguese, English, & Spanish.



**THE AUTUMN BAZAR** at Pompei, on the weekend of October 4 & 5. We need volunteers

**THANKSGIVING MASSES:** celebrated on Monday, October 13 at 8am and at 7:30pm (Community Mass) at Pompei for devotees of St. Rita & St. Scalabrini and their dearly departed,

**ITALIAN CHOIR:** song makes the liturgy more beautiful & brings us closer to God. We sing to honor the Lord & for the community. If you have a good voice, join our choir. Even if you don't know Italian, you can become a choralest & gradually learn.



**THANKSGIVING FEAST** C.S. Famiglia: October 19 (12:30): full course meal, DJ Tony. Bring your wine / deserts. Tickets: \$60 Adults, \$35 children (6-12 yrs), Free(0-5yrs). Joe(514-222-8457),Pina(514-995-0923)

**ADULT-SACRAMENTS:** for Baptism/Communion/Confirmation starts in January; *only*-Confirmation in February. Call the office.

**RADIO MARIA:** a good for the Italian community! Let's support it.

**LANGUAGE COURSES:** in Spanish began Monday, Sept. 8 and in French, Wednesday, Sept.10. 2-4pm, for 10 weeks, 15\$

**SCALABRINI-MIGRANT CENTER & S. RITA'S OFFICE:** diagonal to Pompei Church: open every Friday (10am-12pm)

**FOOD FOR NEEDY FAMILIES :** bring the following foods in the church (entrance) or at the office these foods/hygienic products: *bags* of rice, pasta, beans, peas, chickpeas, lentils, legumes; *packs* of sugar, salt, cereals, cookies; *bottles* of oil (also canned foods); hygienic products, soap/toothpaste/shampoo.

**PRAY the H. ROSARY FOR PEACE** especially for Ukraine/Russia & Israel/Palestine, consecrating them to the Immaculate Heart of Mary. Let's also consecrate ourselves & our families to her Immaculate Heart.

